



|      |                 |                      |                     |
|------|-----------------|----------------------|---------------------|
| ۱۰۰۵ | شماره ترتیب چاپ | وزارت اسلامی ایران   | دوره ششم - سال دوم  |
|      | شماره چاپ مابقی | بعض وزاری‌های اسلامی | ۱۳۸۰ - ۱۳۸۱         |
| ۳۸۵  | شماره دفتر ثبت  |                      | تاریخ چاپ ۱۳۸۰/۹/۱۹ |

## طرح

### طرح اجرای اصل سی و هشتم (۳۸) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران

قضائی و حقوقی

کمیسیونهای ارجاعی

امنیت ملی و سیاست خارجی - بهداشت و درمان

اداره کل قوانین

بسمه تعالی

## ریاست محترم مجلس شورای اسلامی

براساس اصل سی و هشتم (۳۸) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران که هرگونه شکنجه را منوع کرده است و متفاوت از این اصل باید طبق قانون مجازات گردد، درحال حاضر به دلیل عدم وجود قانونی شفاف و مشخص بعضًا شاهد درهم ریختن مرزهای بین مجازات و شکنجه می‌شویم و از طرف دیگر اگر تخلفی صورت پذیرد قانون نحوه برخورد با آن مشخص نمی‌باشد به همین دلیل طرح ذیل برای جلوگیری و ممانعت از مخدوش شدن حقوق شهروندان تقدیم مجلس شورای اسلامی می‌گردد. بدون تردید عدم توجه به این مهم هزینه‌های جبران ناپذیری را بر نظام جمهوری اسلامی ایران تحمیل خواهد کرد و همچنین گامی دیگر در جهت به فعلیت رساندن هرجه بیشتر ظرفیت‌های قانونی اساسی است.

موسوی (تبریز) - کیافر - اعظمی - نکلفی - حسن سلیمانی - سعدابی جهرمی -  
تفیزاده - آفریده - رمضان‌نپور - خاص احمدی - ذوالندر - نعیمی پور - مژرووعی  
توكلی - فنیری - داود سلیمانی - امیر جهانی - موسوی خوئینی - صالح جلالی -  
رحمتکش - اسماعیل زاده - آیتی - داسه - یوسفیان - عبدالله پورحسینی - صفائی  
فواهانی - عاشوری بندری - خلیلی - فرشی - میدری - کعبی - پور جزا ایری -  
خامنه‌ای - الله‌باری - موسوی (کرج) - رمضان‌نپور - علی هاشمی - باقری نژاد - میثم  
سعبدی - کامبوزیا - شیرزاد - عابدی - وحیدی - هاشم‌زهی - موسوی نژاد - باقر کرد -

عدالت - وزیری - جعفری - کشفی - فشقائی - خیرآبادی - آزادمنش - پورفاطمعی -  
صادبری - حسین امیری - محمدرضائی - ادب - سهراابی - رشیدیان - علی حسینی -  
طالقانی - راکعی - کولانی - نوری - اطاعت - احمد حبیبی - خانزادی - شکوری واد -  
میردامادی - علی حسینی - بورفانی - انصاری راد - موسوی اجاق - مصطفی محمدی -  
قوامی - پورنچاتی - شعردوست - کهرام - شیخ - طباطبائی - بزرگ - موسوی لامرد -  
نمایزی - هادی زاده - حیدری زادی - امینی - صفائی - نظامالاسلامی - رضازاده -  
رهبری - فاطمه خاتمی - حقیقت جو - ناصری پور - سازگارنژاد - شدیدرزا -  
کیانوش راد - حسنوند - ظفرزاده - تاجرنسی - افجهی - نامجو - عظیسی - طاهری  
(نجف آباد) - شکیبی - ابراهیمی سلامی - مرعشی زرودبار - شجاع پوریان - گرزن -  
مهرپرور - سید ابوالفضل رضوی - امرالله محمدی - شکوری - انواری - جلالی زاده -  
کوزه گر - ترکاشوند - ذاکری - مصوری منش - اعلمی - مقدمی زاد - دبستانی -  
علی محمد احمدی - نعمانیان - عابدین پور - طلائی نیک - رضائی - مختاری -  
الماضی - نریمان - خوشرو - محسنی - آفانی - عبدالوند - کدیور - رضوی یزدی -  
امامی - دیرباز - پیران - اکبرزاده - ایران نژاد - موسوی جهان آباد - عبائی خراسانی -  
علیخانی - روشه - حسینی نسب - محبی نیا - خدادادی - بهمنش - داویدیان - اماتی -  
حسن زادگان - بهرامی - صدیقی - حسین زاده - علیرضائی - بتکلبا - غربیانی -  
با غبانیان - ساعدی - منصور سلیمانی - اسماعیلی - آقامیری - سید مهدوی - محتشمی -  
سید افضل موسوی - کیان ارشی - نوروززاده - جبارزاده

## طرح اجرای اصل سی و هشتم (۳۸) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران

ماده ۱ - موارد مذکور در این قانون از مصادیق شکنجه بوده و اعمال آن ممنوع

می باشد:

- ۱ - هرگونه اذیت یا آزار بدنی برای گرفتن اقرار یا غیر آن.
- ۲ - نگهداری زندانی به صورت انفرادی یا نگهداری بیش از یک نفر در سلول انفرادی.
- ۳ - چشم بند زدن به زندانی.
- ۴ - بازجوئی با چشم بسته.
- ۵ - بازجوئی در شب.
- ۶ - رو به دیوار قرار دادن زندانی در حین بازجوئی.
- ۷ - بی خوابی بادن به زندانی.
- ۸ - اعمال فشار روانی به زندانی.
- ۹ - فحاشی، به کار بردن کلمات رکیک، توهین یا تحقیر زندانی در حین بازجوئی یا غیر آن.
- ۱۰ - استفاده از داروهای روانگردان و کم و زیاد کردن داروهای زندانیان مریض.
- ۱۱ - محروم کردن بیماران زندانی از دسترسی به خدمات درمانی مناسب.
- ۱۲ - استفاده از بلندگو یا پخش نوارهای که باعث فشار روانی بر زندانی می گردد.
- ۱۳ - نگهداری زندانی در محل هائی با سرو صدای آزاردهنده.
- ۱۴ - گرسنگی یا تشنگی دادن به زندانی و عدم رعایت استانداردهای بهداشتی و

محروم کردن زندانی از استفاده از امکانات مناسب بهداشتی.

۱۵ - عدم طبقه‌بندی زندانیان و نگهداری جوانان یا زندانیان عادی در کنار زندانیان خطرناک.

۱۶ - جلوگیری از هواخوری روزانه زندانی.

۱۷ - ممانعت از دسترسی به نشریات و کتب مجاز کشور.

۱۸ - ممانعت از ملاقات هفتگی یا تماس تلفنی زندانی با خانواده‌اش.

۱۹ - فشار روانی از طریق اعمال فشار به خانواده زندانی.

۲۰ - ممانعت از ارتباط ملاقات متمهم با وکیل خود.

۲۱ - ممانعت از انجام فرائض مذهبی.

۲۲ - بازجوئی کردن در غیر از موارد تفهم اتهام شده.

تبصره ۱ - منظور از زندانی در این قانون اعم از افرادی هستند که با قرار بازداشت یا پس از صدور حکم محکومیت در زندان بسر می‌برند.

تبصره ۲ - احکام شلاق که پس از محکمه و صدور رأی دادگاه و قطعیت آن اجرا می‌شود از شمول تعریف مندرج در این ماده خارج می‌شود.

ماده ۲ - در موارد ضرورت برای کشف فوری جرائم محتمل الواقع که ممکن است بهم از آن اطلاع داشته باشد در جرائم ذیل بازجوئی متمهم در ساعات شب برای حداقل یک هفته و نگهداری به صورت انفرادی برای مدت پانزده روز با قرار رئیس شعبه دادگاه رسیدگی کننده که باید مدلل و مستند به دلایل توجیهی باشد مجاز است. تمدید مدت بازداشت انفرادی در صورت ضرورت بار دوم فقط برای مدت پانزده روز و با تأیید دادگاه تجدیدنظر استان مجاز است:

۱ - فعالیت در شبکه‌های قاچاق مواد مخدر.

۲ - سرقت و اقدامات مسلحانه.

۳ - اقدام مسلحانه علیه نظام جمهوری اسلامی.

۴ - جاسوسی برای بیگانگان.

در موارد (۳) و (۴) بازجوئی در شب یا بازداشت انفرادی باید به وسیله وزارت

اطلاعات تقاضا شده باشد.

ماده ۳ - در مردم محاکومین فعلی یا آتی به زندان در صورتی که به جرائم مذکور در

ماده (۲) محاکوم نشده باشد هر روز بازداشت به صورت انفرادی یا تعداد بیش از یک نفر

در سلول انفرادی معادل ده روز زندان محاسبه می شود.

ماده ۴ - در کلیه اوراق بازجوئی لازم است موارد ذیل دقیقاً و کاملاً درج شود:

۱ - محل جلسه بازجوئی.

۲ - ساعت شروع و ختم جلسه بازجوئی.

۳ - نام مأمور یا مأمورانی که بازجوئی کرده یا هنگام بازجوئی حضور داشته اند و  
امضای آنها.

۴ - امضاء و یا اثر انگشت فرد بازجوئی شده.

اوراقی که فاقد این مشخصات باشند یا این مشخصات بعد از جلسه بازجوئی به

آنها الحق شده باشند کلأاً از درجه اعتبار ساقط اند.

ماده ۵ - کلیه اطلاعات و اقاییری که بدون رعایت مناد این قانون از متهم یا گرواء

مطلع اخذ می شود بی اعتبار و مردود و مطلقاً خواه به عنوان دلیل یا قرینه یا اعاده غیرقابل

استناد است. در صورتی که متهم اعلام کند تمام یا بخشی از اظهارات وی با نقض مناد این

قانون دریافت و ثبت شده است جلسات بازجوئی فوراً در محل دادگاه با حضور قاضی یا

دادرس شعبه و وکیل متهم تشکیل و تا خاتمه تحقیق ادامه می یابد.

ماده ۶ - محل بازداشتگاهی که زندانی در آن باید بسر برد باید ضمن قرار بازداشت یا اجرائیه حکم محکومیت صریحأ به متهم یا محکوم و وکیل وی ابلاغ و به خانواده وی اعلام شود.

ماده ۷ - هرگاه به تشخیص رئیس شعبه رسیدگی کننده به پرونده، خبیط کاست صوتی یا ویدئویی جلسات بازجوئی لازم باشد، باید موضوع به اطلاع فردی که مورد بازجوئی قرار گرفته برسد.

کلیه نوارهای صوتی یا تصویری جلسات بازجوئی به عنوان بخشی از پرونده محسوب می‌گردد و باید مطابق متررات مربوط به نگهداری پرونده نگهداری شده و همانند اوراق پرونده در اختیار متهم یا وکیل او قرار گیرد.

ماده ۸ - درمورد متهمان قاضی پرونده و درمورد محکومان قاضی ناظر زندان مسؤول اجرای این قانون هستند.

ماده ۹ - برای نظارت بر نحوه رفتار با افراد بازداشت شده و زندانیان و اطمینان از رعایت این قانون شورائی تحت عنوان «شورای نظارت بر نحوه رفتار با زندانیان» مرکب از سه نفر نماینده از طرف قوه قضائیه، سه نفر به انتخاب مجلس شورای اسلامی و سه نفر به انتخاب دولت تشکیل می‌گردد. اعضای این شورا هر زمان که لازم بدانند مجازند به صورت جمیعی و فردی از کلیه بازداشتگاهها و زندانها بازدید نموده و در صورت اطلاع از اعمال هرگونه شکنجه گزارش آن را به رؤسای سه قوه منعکس و یک نسخه از آن را جهت برخورد با متخلفین به مرجع قضائی ذی ربط اعلام کنند. مرجع قضائی مذکور موظف است خارج از نوبت به گزارش رسیدگی و مخالف یا متخلفین را محاکمه و نتیجه را به رؤسای سه قوه و شورای فرق الذکر اعلام نماید.

ماده ۱۰ - اعضای «شورای نظارت بر نحوه رفتار با زندانیان» در رابطه با انجام

وظایف تعریف شده در این قانون قابل تعقیب و پیگرد قضائی نیستند.

ماده ۱۱ - مخالف از موارد فوق اعم از آمر و مأمور و مسؤولیتی که از اعمال شکنجه مطلع بوده و آن را به مراجع مسؤول اطلاع نداده‌اند و افراد و مسؤولیتی که برای نظارت شورای مذکور در ماده (۴) همکاری نکنند در مرتبه اول به یک سال زندان و پنج سال انفصال از خدمات دولتی و در مرتبه دوم به چهار تا شش سال زندان و انفصال دائم از خدمات دولتی محکوم می‌گردند. این محکومیت مطلقاً غیرقابل عفو می‌باشد.

ماده ۱۲ - رسیدگی به جرائم موضوع این قانون خارج از نوبت و به صورت علني انجام می‌شود.

ماده ۱۳ - این قانون بالافصله پس از تصویب لازم الاجراء است.

### اصل سی و هشتم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران

هرگونه شکنجه برای گرفتن افراط و یا کسب اطلاع ممنوع است. اجراء شخص به شهادت، افراط یا سوگند مجاز نیست و چنین شهادت و افراط و سوگندی فاقد ارزش و اعتبار است.

متخلف از این اصل طبق قانون مجازات می‌شود.

---

مواد (۳)، (۱۲) و (۵۰) قانون اجازه الحق دولت ایران به

قراردادهای معروف به قرارداد ژئو مصوب ۱۳۳۴/۹/۳۰

ماده ۳ - چنانچه نزاع مسلحانه جنبه بین‌المللی نداده باشد و در خالک یکی از دول معموله متعاهد روی دهد هر یک از متخاصلین مکلفند که لااقل مرائب ذیل را رعایت نمایند:

۱ - باکسانی که مستقیماً در چنگ کش کت ندارند باضمام افراد نیرو های

صلحی که اسلحه بزمین گذاشته باشدند یا اکسانی که بعلت بیماری یا زخم یا اسارت یا هر عمل دیگری قادر به جنگ نباشند باید در همه احوال بدون هیچگونه تبعیضی که ناشی از نژاد، رنگ، عقیده، جنس، اصل و نسب یا ایالت یا هر عمل مشابه آن باشد با اصول انسانیت رفتار شود.

اعمال ذیل در مورد اشخاص مذکور بالا در هر زمان و در هر مکان منوع است و خواهد بود:

الف - لطفه بحیات بانجامیت بدای منجمله قتل به تمام اشکال آن، زخم زدن، رفتار بی حانه، شکنجه و آزار.

## فصل دوم

### در باب زخمداران و بیماران

ماده ۱۴ - اعضاء نیروهای مسلح و سایر اشخاص مذکور در ماده ذیل که بخواهد یا بیمار شوند در همه احوال مورد احترام و حایث قرار گیرند.

دولت مخصوصی که آنرا در اختیار خود دارد باید بدون هیچگونه تعاز ناشیه از جنس و نژاد و ملیت و مذهب و عقاید سیاسی یا هیچ جوهر دیگری آنرا مورد معالجه و پرستاری قرار دهد. هرگونه دست در افراد بحیات شخص آنان منجمله قتل عتیران قتل عام و شکنجه و اجرای آزمایش‌های بیولوژی دیگر آنان و رها کردن آنان بدون کملت برشگی پایرستاری باستق نصیب دیگر ارادن آنان در مردم منظور ایجاد شده باشد اکیداً منوع است.

قدیم نوبت معالجه فقط بعلل طبی بخاز است.

با زنان با کلیه احترامات خاصی که لازمه جنس آنان است رفتار خواهد شد، دولت مخصوصی که مجبور شود زخمداران بایمیارانی را برای طرف مخصوص خود رها کند باید تا حدی که مقتنيات نظامی اجازه دهد قسمتی از مأمورین بهداری و لوازم طبی خود را برای معالجه آنان باقی گذارد.

ماده ۵۰ - تخلفات عمده که در ماده بالا مورد نظر است عبارتند از هر یک از اعمال ذیل که بر علیه افراد یا اموالی که تحت حمایت قرارداد میباشند از تکلف شده باشد :

آدم کشی عمدى شکنجه یارقشار خلاف انسانیت با اشمام آزمایشها و لوزی ابراد درد شدید بطور عمدى یا لطمہ شدید بتمامیت جسمی یا بسلامتی - انهدام و تصرف اموال که متکی بضروریات جنگی باشد و بمقدار کافی بطور غیر مشروع و بدلخواه شخص صورت گیرد .

---

ماده (۷) قانون اجازه الحق دولت ایران به میثاق بین المللی  
حقوق مدنی و سیاسی مصوب ۱۳۵۴/۲/۱۷

ماده ۷ - هیچ کس را نمی توان مورد آزار و شکنجه یا مجازاتها یا رفتارهای ظالمانه یا خلاف انسانی یا ترذیلی قرار داد. مخصوصاً قراردادن یک شخص تحت آزمایشها پژوهشکی یا علمی بدون رضایت آزادانه او منوع است.

---

## ماده (۵۷۸) قانون مجازات اسلامی مصوب ۱۳۷۵/۲/۲

ماده ۵۷۸ - هر یک از مستخدمین و مأمورین قضائی یا غیرقضائی دولتشی برای اینکه متهم را مجبور به اقرار کند او را اذیت و آزار بدنش نماید علاوه بر قصاص بای پرداخت دیه حسب مورد به حبس از شش ماه تا سه سال محکوم می‌گردد و چنانچه کسی در این خصوص دستور داده باشد فقط دستوردهنده به مجازات حبس مذکور محکوم خواهد شد و اگر متهم به واسطه اذیت و آزار فوت کند مباشر مجازات قاتل و آمر مجازات آمر قتل را خواهد داشت.

## مواد (۳۹) و (۳۷) قانون اجازه الحق دولت جمهوری اسلامی

### ایران به کنوانسیون حقوق کودک مصوب ۱۳۷۴/۱۲/۱

- ماده ۳۷ - کشورهای طرف کنوانسیون اجرای اقدامات ذیل را متفقین می‌شوند:
- الف - هیچ کودکی نباید تحت شکنجه یا سایر رفتارهای بی‌رحمانه و غیر انسانی یا مغایر شوون انسان قرار گیرد. مجازات اعدام و یا حبس ابد را بدون امکان ازدای نمی‌توان در مورد کودکان زیر ۱۸ سال اعمال کرد.
  - ب - هیچ کودکی نباید بطور غیر قانونی و یا اختیاری زندانی شود. دستگیری، بازداشت و یا زندانی کردن یک کودک می‌باشد مطابق با قانون باشد و به تنها آخرین راه چاره و برای کوتاهترین مدت ممکن باید بدان متولّ شد.
  - ج - با کودک زندانی باید بخاطر مقام ذاتی انسان، رفتاری انسانی و توام با احترام داشت به نحوی که نیازهای بخصوص سنی وی درنظر گرفته شود. کودکان زندانی خصوصاً باید از افراط بزرگسال جداسوند مگر اینکه این امر مغایر مصالح کودک باشد. کودک حق داشتن تعامل با خانواده خود را از طریق نامه و ملاقات دارد به غیر از شرایط استثنائی.
  - د - هر کودک زندانی می‌باشد از حق دسترسی سریع به مشاوره حقوقی و یا سایر مساعدت‌های ضروری و نیز حق اعتراض نسبت به مشروعيت زندانی شدن خود در برابر دادگاه یا سایر مقامات دیصلاح، مستقل و بی‌طرف و تصمیم‌گیری سریع در اینگونه موارد برخوردار باشد.

ماده ۳۹- کشورهای طرف کنوانسیون تمام اقدامات لازم را برای تسریع بهبودی جسمی و روحی و سازش اجتماعی کودکی که قربانی بی توجهی، استثمار، سوءاستفاده، شکنجه یا سایر اشکال رفتاری یا تنبیه خشونت‌آمیز، غیر انسانی و تحقیر کننده یا جنگ بوده است، به عمل خواهند آورد. این روند بهبودی و پیوستن مجدد به جامعه می‌باشد در محیطی که موجب سلامت، انتکای نفس و احترام کودک شود.

انجام شود.

